



# CUISINE ÉLECTRIQUE





rour que le choix soit parfait ...

Fig. 1. — La ménagère vent une plaque rongissant d'abord par goût inné,...



Fig. 2. - ... ensuite parce que le compteur lui prouve que cette plaque est la plus économique

## Quel est le modèle de cuisinière qui s'impose au choix des électriciens ?

L'électricien désireux de profiter de la meilleure occasion qui se soit jamais présentée de gagner de l'argent doit prendre, sans tarder, position dans la vente des appareils de cuisine électrique dont le débouché va devenir considérable. Mais il faut qu'il sache bien que tout son succès va dépendre du choix des appareils qu'il présentera à la clientèle.

S'il se laisse guider lui-même par la seule considération du bon marché qui donne l'illusion de faciliter les affaires, s'il manque de fermeté pour montrer franchement aux clients, dès le debut, les débories qui les attendent avec les appareils à bas prix si faciles à réaliser, il anéantira ses possibilités d'avenir en semant un mécontentement inévitable.

Télectricien doit donc être éclairé à fond sur le choix des modèles qui assu-L'électricien doit donc être éclairé à fond sur le choix des modèles qui assucapation son succès en provoquant la diffusion contagieuse de la cuisine electrique, capation de la conseillé sur la conseillé de la conseillé de la cuisine de honelectricien conseillé sur la conseille su

#### Deux points de vue sont à considérer

Le choix du modèle est imposé avant tout par les exigences des usgers, etc. gences d'auster plus difficiles à discerner qu'elles ne s'expriment pas distrement. L'abonné, dans l'ests actuel de l'évolution de la cuisine électrique, est insuffisamment avert i des détails de conception des appareils pour formules avec précision des desiderats. Mais la ménagère est guidée par un instinct que l'on pourrait qualifier d'universel et qu'il un fair répetre partout, sans explication et sans commentaire, les solutions qui méconnaissent ses aspirations inexprimées et qui lui rend sympathique l'appareil conforme à son insution.

Le second point de vue est le vôtre. L'électricien est aussi intéressé que l'usager à un choix rationnel des appareils de cuisine mis en service. Son choix, qui sera déterminé, en premier lieu, par des considérations de technique, s'inspirera également des qualités de longérité des appareils et accessions est de leur fonctionnement exempt de tout aféa. De même que l'interchangeabilité instantanée de la lampse féctrique mise hors service est la sécurité minimum offerte aux abonés à la lumbre, ilmerchangeabilité immédiate des éféments chautins est la genée de la lampse de l'aux abonés à la lumbre, ilmerchangeabilité immédiate des éféments chautins est la genée de l'aux de la comme de la lampse de l'aux de l





Fig. 3. — ...et enfin parce que c'est celle qui chauff 2 fois plus vite avec tous les ustensiles de cuisine cou



Fig 4. — La mattresse de maison exige que tout se fasse sans effort; le plat brillant doit serter du feur sur simple rappel de la fourchette. Il n'est plas de mise de tenir un plat chasid à bras tends, la main enceloppée



Fig. 5. — La femme tient, par dessus tout, ann j cilités de nettoyage; le four, émaillé intériureme doit se mettre à nu pour se laver et s'essuyer comme u assette;...

#### Il faut concilier ces deux points de vue.

Le souci personnel de l'installateur d'appareils de cuisine est de s'éviter les entires, les réclamations, la surveillance obsédante des appareils en fonction, de déplacement onéreux des ouvriers réparateurs. Il devra faire son choix, sans sacrifier de telles préoccupations parfaitement légitimes, mais sans demander davantage à la ménagêre l'impossible sacrifice de ses goûts.

### I. - LE POINT DE VUE DE l'USAGER

Voici ce que toutes les femmes réclament :

1º La chaleur visible. — L'expérience est faite; la femme ne conçoit pas et ne peut concevoir la chaleur autrement que lumineuse. Avec octre chaleur elle perçoit, sans même y penner, si sa cuisinière électrique est en fonctionnement ou au repos. Avec le foyer lumineux elle modère ou accélère d'instinct l'intensité du chauffage dont elle sait très vite mesurer les effets au juge.

Préconiser le chauffage obscur, c'est vouloir persuader la ménagère qu'elle a interêt à être aveugle et qu'un thermomètre remplacera parfaitement sa vue. Combien se laisseraient convaincre ?

2º L'économie. — Voici la grande préoccupation de la ménagère française, préocupation d'autant plus d'éveloppée que des expériences prématurées faites au tarfilumère, avec des appareils primitifs, de rendement médiocre, ont laissé aux novateurs l'impression décevante que la cuisine électrique était hors de prix.

La première démonstration à faire aux abonnés est que la cuisine électrique est au moins aussi économique que les autres modes de cuisson. Plus la cuisse électrique se montre économique en comparaison des autres procédés, plus elle attire la ménagère, non seulement à causa de l'économie, mais ausais par réaction contre l'idée erronée dont clie est feichée d'avoir été prisonnière. La ménagère comme inaccessible pour elle. 8 assurer un bien-être qu'on lais montré juaqu'és comme inaccessible pour elle.

3° La rapidité du chauffage. La rapidité de chauffage est une des principales séductions offertes à la femme par la cuisinière électrique et cette qualité est, non seulement désirée, mais formellement exigée par la ménagère comme découlant tout naturellement de l'emploi de l'électricité.

Pour qu'il n'y ait pas de déconvenue, il faut que la mise en train soit instantanée, c'est-à-dire que la cuisinière chauffe sitôt l'interrupteur tourné.

On parviendra difficilement, si l'on y parvient, à intéresser la femme à une cuisinière qui demande une mise en train prolongée avant de chauffer.

4º Les commodités d'emploi. — Il est superflu d'indiquer que, dans un appareil dont elle est appelée à se servir journellement, la femme cherche les plus grandes commodités d'emploi. Elle est suffisamment avertie, par les expériences qu'elle a délà faites avec les appareils périmés, pour discener au premier coup d'est l'importance des perfectionnements qui lui sont signalés et l'avantage de voir supprimés tous les inconvénients qu'elle a subis et dont la cuisine électrique la libère.

5° La facilité de nettoyage. Le goût inné de la propreté est développé chez la que la degré que beaucoup d'appareils ménagers ne doivent leur succès qu'à la fascination qu'ils ont exercée par leurs surfaces polies et brillantes et par la facilité de leur maintenir indéfiniment l'aspect du neuf, par un simple coup de chiffon.

Si la cuisinière électrique s'encrasse facilement, si les souillures pénètrent dans des coins inaccessibles d'où il est impossible de les déloger, si elle prend rapidement de ce fait un aspect défraichi et usagé, la ménagère s'en éloignera, tandis qu'elle sera irrésistiblement attirée par un appareil capable de conserver éternellement ¿Cétat du neuf.

69 La prácentation dégante. — L'homme comprend difficilement que c'est l'aspectation des appareils de cuisine qui joue, noncestablement, le premier rôle lorsequéllement accusée qu'il lui est extrêment définition. La sensibilité de la femme est tellement socusée qu'il lui est extrémenent difficilé de s'affranchir des impressions très profondes qu'elle éprouve : l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche de faire apprêche que l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche de faire apprêche par la cui since doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire aprêche par l'appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appareil de cuisine doit donc se faire aimer avant de se faire appare

Avec l'homme, qui a des réactions différentes, le même appareil devrait d'abord se faire apprécier pour se faire aimer.





Fig. 6. — ...elle enige une présentation élégante des surfaces émaillées et chromées qui conserveront in définiment l'éclat du neuf



Fig. 7. — Pour l'électricien, le point de vue change. Une cussinière électrique c'est simplement : 1° des plaques chauffantes, amorables,...



Fig. 8. — .. 2° des interrupteurs a sant défaillance rejetés à l'arrière loin de la chaieur interceptée un surplus par un écran b;

## II. - LE POINT DE VUE DE L'ÉLECTRACIENSE

L'installateur d'appareils ne voit pas du tout une cuisinière électrique sous le même angle que l'usager. Pour l'électricien technicien, qui dépouille les choses de leur apparence en vue d'atteindre la réalité, une cuisinière électrique c'est tout simplement :

1º Pour les foyers à air libre : des plaques chauffantes et des interrupteurs ; 2º Pour le four : des éléments chauffants disposés dans une chambre close et un interrupteur ;

3º Dans chaque cas un bâti résistant pour supporter l'ensemble.

Après avoir ramené la cuisinière électrique à cette vue schématique, l'électricien examine si la réalisation dans chacun des détails est rationnelle et il donne la préférence à l'appareil dont la perfection technique répond dans l'ensemble à un minimum

de conditions indispensables conjuguées entre elles.

En raison de sa formation et de ses expériences, le technicien ne se laisse pas influencer comme l'usager par un seul détail, par un seul avantage. Sa discipline professionnelle l'incline à baser son jugement sur une vue d'ensemble. Il sait qu'une seule qualité très développée et très apparente peut être neutraisée par les inconvénients qu'elle engendre indirectement. Son critérium c'est l'équilibre et si l'une de qualités equilies attentis non maximum, il exige que les autres qualités soient aussi un ensemble harmonieux de qualités moyennes qu'il ne se laissers impressionner par une qualité brillante masquant des insuffissances sur d'autres points.

Il est facile de déterminer ce que demande l'électricien aux appareils de cuisine puisque ses exigences sont basées sur le raisonnement et non sur des impressions :

## III. - VOICI OU VOUS MÈNENT :

## le souci d'assurer un bon service à vos clients

et le souci de vos propres intérêts.

Pour la tranquillité de l'installateur, la cuisinière électrique doit assurer :

.º Le rendement satisfaiant et durable. — Aussitót qu'il a constaté que la cuinieré donne aux essais un rendement calorifique. — disons simplement satisfaisant — puisque le technicien, précisément parce qu'il est averti, n'exige pas l'absolu, la question qui se présente à son esprit doit être naturellement la suivante : Est-ce que ce rendement se maintient à l'usage? De cruels mécomptes ont été réservés à leurs clients par les électriciens qui avaient oublié des poser cette question. Sans doute le modernement ne l'est pas exprime. Niais que d'efforts à faire pour criféer ce terrident que l'aux des des précises que s'est pas exprime. Si usième electrique !» porté sam acrimonie par l'usager déqu' dans ses espérances.

Combien d'appareils maintiennent à l'usage le rendement promis aux essais ?

2º La solidité et la longévité des différentes pièces — C'est évidemment la praction de leur conception technique et de leur réalisation industrielle qui assure la supériorité et, jusqu'à un certain point, la solidité des différentes parties d'une contre toutes les causes de destruction ou de détérioration leure. La garantie de résistance à l'effort momentané ne signifie pas grand-chose si elle n'est pas complétée par la garantie de résistance aux dégradations lentes.

3º L'interchangeabilité instantanée des parties qui peuvent se trouver misen hors service. Le professionnel connaît la relativité des termes ; il sait qu'un article dit inusable est un article quis 'use à la longue; il sait que telle pièce, prise parmi des milliers d'autres qui sasureront pendant des années un service cerenpt de défaillance, sera mise hors de combat au bout d'un mois, d'un jour, peut-être d'une heure. Il doit donc prévoir le remplacement instantané de toute pièce dont la mise

Il doit donc prévoir le remplacement instantané de toute pièce dont la mise hors service peut mettre la cuisinière en panne. La ménagère qui a adopté la cuisine électrique se montre impitoyable; elle ne supporte pas la défaillance de sa cuisi-

Les deux points de vue se rejoignent inévitablement parce que, après expérience, l'abonné devra adopter les idées du spécialiste et parce que l'électricien ne peut pas assurer un service satisfaisant s'il contrecarre les goûts de la femme, sa vraie cliente de cuisine.

Quelle est, à l'heure actuelle, la cuisinière électrique qui répond intégralement à chacune des exigences de la ménagère comme elle répond à toutes les exigences des secteurs ?

C'est incontestablement la cuisinière CALOR, Pourquoi? Parce que :



Fig. 9. — ...3° et enfin, autour de cela, de la tôle formant garniture et support de ces pièces vitales.

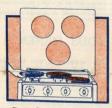


Fig. 10. — Pour éviter toute possibilité de paron l'électricien exigé des pluques à remplacement instantant Peut-on souhaiter mieux que ces plaques qui s'enlèven et se replacent sans effort des que l'on a souleoù le tablette d'harnières



Fig. 11. — Les liquides et débris accidentels tombent dans cette tirette émaillée qu'il suffit de laver et d'essager. Proprets ideale. mais aussi sécurité de factionnement et longévité sans égales à l'obri des amas de souillares misibles.

## La Cuisinière Calor réunit tout ce que l'électricien et l'usager réclament.

- 1º Conception la plus rationnelle, fruit de toutes les expériences poursuivies jusqu'ici dans le monde entier. CALOR a attendu que la démonstration soit faite de façon concluante et il a acheté les licences de la meilleure plaque chauffante.
- 2º Rendement inégalé et constant, puisque la chaleur est utilisée sous sa forme non dégradée. C'est la chaleur lumineuse ultra-concentrée transmise presque entièment par rayonement, donc sans déficit possible dans l'avenir, puisque le pouvoir rayonnant ne peut que s'améliorer par l'altération des surfaces d'emission et que le réflecteur disposée en chambre hermétiquement close ne peut pas à faffabilir. Le rendement est, d'autre part, indépendant du voilage des plaques et du cabossage des ustensiles culinaires.
- 3º Protection intégrale de tous les organes vitaux, contre toute cause de destruction de dégradation et d'usure; blindages et super-blindages, gaînes de sécurité, métaux et alliages de haute résistance.
- 4º Interchangeabilité instantanée par n'importe qui des organes dont le remplacement peut s'imposer.
- gº Rapidité de chauffage sans concurrence des plaques chauffantes lumineuxes dans lesquelles on a pu concilier ces deux qualités inonciliables en apparence : 1º extrême légéreté supprimant l'inertie calorifique, 2º surface de rayonnement développée au maximum, sans affaiblissement appréciable de la puissance rayonnante spécifique.
- 6º Perfectionnements importants assurant'à la ménagère le maximum de commodités et de satisation qu'elle puisse trouver à ce jour : thermostat du four supprimant la surveillance et le gaspillage intolérable de chaleur, cheminée d'évacuation des vapeurs supprimant les condensations à la porte du four, avec les dégradations qui en sont la conséquence, isolement des plaques chauffantes séparées du bêti pour éviter oule déperdition de chaleur par le chauffage indésirable du plateau.
- 7º Facilité de nettoyage. De l'émail ou du métal chromé partout dont un simple coup de chiffon assure le nettoyage. Le tiroir émaillé qui recueille tous les déchets accidentels solides et liquides se lave lui-même comme une assiette.
- 8º Présentation dégante. Même pour l'appareil de cuisine primitif à bois ou charbon, la femme de condition la plus modeste souhaite aujourd'hui l'émai rutilant qui ne se sait pas, les montants chromés à l'éclat persistant. CALOR, scahant de longue date que la femme est conquise par tout ce qui rend sa demeure reils CALOR revendiquent la présentation la plus élégante, ce qui n'est pas négligeable.

### CONCLUSION

CALOR qui, chacun doit le reconnaître, a contribué, au moins autant que quiconque, à propager en France, l'usage des appareils mênagers, a conscience qu'il peut seconder les électriciens dans une vente qui va devenir vitale pour eux. Il se rait de la cuisine dans chaque ménage et en toute assion. La cuisine électrique vous offre un champ d'action dont l'importance dépasse tout ce que vous pouvez attendre de vos autres ventes.

CALOR, qui aborde la cuisine électrique au moment décisif, revendique le programme s'évrice intégral à de ses clients. Un seul exemple dits mieux que toute profession de foi ce que CALOR est capable de faire. La première production de CALOR a été fer électrique presenteil û y a 7 ans. Les pièces de rechange de l'ancêtre français des fers électriques sont toujours expédiées par CALOR le eledemain un tel record ? Ce n'est pas tout. Désormais, grâce à la concentration des services commerciaux et industriels dans sa nouvelle construction, CALOR fers l'expédition des rechanges le jour même.

Ce service record, probablement unique dans l'organisation industrielle française, motive, une fois de plus, la préférence qui sera inévitablement accordée par l'électricien aux appareils de cuisine CALOR.

Réclamez aujourd'hui à CALOR l'envoi gratuit du catalogue spécial d'appareils de cuisine électrique établi pour les électriciens.